



REGISTER YOUR MELLERWARE WARRANTY

Thank you for purchasing a Mellerware product. Mellerware guarantees that your product has been thoroughly inspected and tested before being dispatched and is free from mechanical or electrical defects and complies with the applicable safety standards. With every Mellerware product purchased you will receive up to a 3 year warranty as detailed in the terms and conditions below.

FIRST YEAR – 1 YEAR RETAIL WARRANTY

Should defects due to faulty parts or workmanship develop, under normal domestic use, within 12 months from the original date of purchase please return the product to the store from where it was purchased for a refund or replacement at the discretion of the brand. Mellerware appliances are intended for domestic use only and not for industrial or professional use. The Warranty, if the product is used outside of domestic use or used in a commercial environment, is reduced to 3 months with no extended warranty available, all other terms and conditions applicable.

SECOND YEAR – OPTIONAL 1 YEAR ADDITIONAL EXTENDED ONLINE WARRANTY REGISTRATION

Mellerware takes pride in its product quality and therefore offer an extended 12 month warranty over and above the 1 Year Retail Warranty. Should defects due to faulty material or workmanship develop, under normal domestic use, after the initial 12 month period and within 24 months from the original date of purchase, please return the product to Mellerware for repair. Mellerware will assess and repair the product free of charge should it be found to be a valid warranty claim and will return it to you directly. Mellerware will replace a product with a similar product in the same or better condition. If the repair cannot be conducted for whatever reason, Should the product fall outside of the warranty, Mellerware will produce a repair and delivery quotation for your approval.

NB: Registration should be completed at www.creativehousewares.co.za. Should you experience any technical difficulties you are welcome to contact our customer service line on 086 111 5006 and one of our consultants will gladly assist with the online warranty registration. Should you not register the product within the 12 months of purchase, you will automatically forfeit this extended warranty.

THIRD YEAR – OPTIONAL 1 YEAR ADDITIONAL EXTENDED COMMUNICATION OPT IN WARRANTY

Mellerware takes pride in its product quality and therefore offer an additional 12 month warranty over and above the 1 Year Retail and 1 year online registration warranty. Should defects due to faulty material or workmanship develop, under normal domestic use, after the initial 36 month period, the extended online registration 12 month period and within 36 months from the original date of purchase, please return the product to Mellerware for repair. Mellerware will assess and repair the product free of charge should it be found to be a valid warranty claim and will return it to you directly. Mellerware will replace a product with a similar product in the same or better condition, if the repair cannot be conducted for whatever reason. Should the product fall outside of the warranty, Mellerware will produce a repair and delivery quotation for your approval.

NB: Registration should be completed at www.creativehousewares.co.za. Should you experience any technical difficulties you are welcome to contact our customer service line on 086 111 5006 and one of our consultants will gladly assist with the online warranty registration and opt-in email communication. Should you wish to qualify for the additional third year extended warranty, you would need to have registered your warranty within the first 12 months from date of purchase and subscribed to receive brand communication. The extended warranty is conditional upon these requirements. Please note that you are however free to opt out at any stage in accordance with the POPI act, this will however result in you forfeiting this additional extended "communication opt in" warranty from the recorded opt-out date.

ONLINE WARRANTY REGISTRATION

WHY REGISTER YOUR WARRANTY?

Mellerware pride ourselves on bringing premium quality appliances to market, and as a commitment to this level of quality we offer up to a 3 year warranty (1 Year Retail + 1 Year Extended Online warranty registration + 1 Year Extended opt-in communication warranty) on all of our products. To take advantage of the Free Extended Warranty options you will need to register your warranty online within the first year of purchase in order to make a valid claim. Now you can register your product, upload your warranty online and never have to worry about losing your receipt again. Enjoy the benefit of up to 3 year's warranty.

ADDED BENEFITS

- In addition to providing you with an online profile of your registered products we will also provide a host of value added benefits:
 - Discount voucher on product warranty registration
 - Incentives and Competitions for registered users
 - New recipes or ideas for your products
 - New product developments – be the first to get the latest appliances
 - Special offers on promotional items

How to Register your Online Warranty?



DESKTOP/
LAPTOP



SMART PHONE/
TABLET



- Open your internet browser and visit www.mellerware.co.za
- Click on the "Register" link and create your username and password. Or if you have done this already login with your username and password.
- Click on "Register your Warranty" and follow the easy instructions.
- Scan and upload your receipt.
- Open your internet browser and visit www.creativehousewares.co.za
- Click on the "Register" link and create your username and password. Or if you have done this already login with your username and password.
- Click on "Register your Warranty" and follow the easy instructions.
- Scan and upload your receipt.

Notes:

- The online warranty system is a safe storage facility for your receipt.
- You will be required to register on the Mellerware or Creative Housewares website. You will receive a username and password once registered. This will give you access to your profile.
- From your profile you will be able to load products that you have purchased. In order to successfully register your warranty you will need to scan and upload your receipt to us.
- All instructions on how to load your products are available inside your profile.
- Please note that you must check that your receipt has been uploaded correctly. Creative Housewares cannot be held responsible for faxes or files not received.
- For assistance with registration please email: help@chwsa.co.za

National Service Centre: 086 111 5006
e-mail: help@chwsa.co.za
www.creativehousewares.co.za

Durban
243 Percy Osborn Road
Morningside, Durban, 4001, RSA
+27 31 303 3465

Johannesburg
25 & 26 San Croy Office Park
Agora Road, Croydon, 1619, RSA
+27 11 392 5652

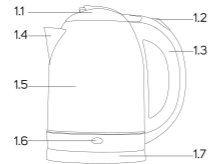
complies with
INTERNATIONAL
IEC60335
SAFETY SPECIFICATIONS

m
1800W
Model:
22180



English
Dear Customer

Thank you for choosing to purchase a Mellerware brand product. Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.



1. Parts description:

- 1.1. Lid (pull up)
- 1.2. ON/OFF switch
- 1.3. Handle
- 1.4. Spout (with built-in filter)
- 1.5. Body
- 1.6. Power indicator light
- 1.7. Kettle base (with cord storage)

2. Safety advice and warnings!

Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident. Clean all the parts of the product that will be in contact with water, as indicated in the cleaning section, before use.

2.1. Use or working environment:

- 2.1.1. Keep the working area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- 2.1.2. Use the appliance in a well ventilated area.
- 2.1.3. Do not place the appliance on hot surfaces, such as cooking plates, gas burners, ovens or similar items.
- 2.1.4. Keep children and bystanders away when using this appliance.
- 2.1.5. Place the appliance on a horizontal, flat, stable surface suitable for withstanding high temperatures and away from other heat sources and contact with water.
- 2.1.6. Keep the appliance away from flammable material such as textiles, curtains, cardboard or paper, etc.
- 2.1.7. Do not place flammable material near the appliance.
- 2.1.8. Do not use the appliance in association with a programmer, timer or other device that automatically switches it on.
- 2.1.9. Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.
- 2.1.10. Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains power supply voltage before plugging in the appliance.

- 2.1.11. Connect the appliance to the mains power supply with an earth socket withstanding a minimum of 10 amperes.
- 2.1.12. The appliance's plug must fit into the mains power supply socket properly. Do not alter the plug.
- 2.1.13. If using a multi plug check ratings carefully as the current used by several appliances could easily exceed the rating of the multi plug.
- 2.1.14. If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains power supply to prevent the possibility of an electric shock.
- 2.1.15. Do not use the appliance if it has fallen on the floor or if there are visible signs of damage.
- 2.1.16. Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.
- 2.1.17. Do not wrap the power cord around the appliance.
- 2.1.18. Do not clip or crease the power cord.
- 2.1.19. Do not allow the power cord to hang or to come into contact with the hot surfaces of the appliance.
- 2.1.20. Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.
- 2.1.21. The appliance is not suitable for outdoor use.
- 2.1.22. Power cord should be regularly examined for signs of damage, and if the cord is damaged, the appliance must not be used.
- 2.1.23. Do not touch the plug with wet hands.

2.2. Personal safety:

- 2.2.1. **CAUTION:** Do not leave the appliance unattended during use as there is a risk of an accident.
- 2.2.2. Do not touch the heated parts of the appliance, as it may cause serious burns.
- 2.2.3. This appliance is only for domestic use, not for industrial or professional use. It is not intended to be used by guests in hospitality environments such as bed and breakfast, hotels, motels, and other types of residential environments, even in farm houses, areas of the kitchen staff in shops, offices and other work environments.
- 2.2.4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 2.2.5. This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

2.3. Use and care:

- 2.3.1. Fully unroll the appliance's power cable before each use.
- 2.3.2. Do not use the appliance if the parts or accessories are not properly fitted.
- 2.3.3. Do not use the appliance when empty.

- 2.3.4. Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains power supply.
- 2.3.5. Do not cover the cooking surface or food with aluminium foil and other similar materials.
- 2.3.6. Unplug the appliance from the mains power supply when not in use and before undertaking any cleaning task.
- 2.3.7. This appliance should be stored out of reach of children.
- 2.3.8. Do not store the appliance if it is still hot.
- 2.3.9. Never leave the appliance unattended when in use and keep out of the reach of children.
- 2.3.10. If, for some reason, the appliance were to catch fire, disconnect the appliance from the mains power supply and DO NOT USE WATER TO PUT THE FIRE OUT.

2.4. Service:

- 2.4.1. Make sure that the appliance is serviced only by suitably qualified technician, and that only original spare parts or accessories are used to replace existing parts/accessories.
- 2.4.2. If the power cord is damaged, the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person must replace it in order to avoid a hazard.
- 2.4.3. Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

3. Instructions for use:

3.1. Before use:

- 3.1.1. Remove the appliance's protective film (if applicable).
- 3.1.2. Before using the product for the first time, clean the parts that will encounter water in the manner de-scribed in the cleaning section.

3.2. Use and care:

- 3.2.1. Open the lid of the kettle; fill with tap water to the desired level (bearing the MIN and MAX marks inside the kettle in mind). In hard water areas, using purified or filtered water is recommended to reduce the amount of scale build up in the kettle. (**NOTE:** You may also fill through the spout but be careful not to overflow).
- 3.2.2. Close the lid until it clips. Place the kettle on the base and plug into the mains.
- 3.2.3. To switch on the kettle, press the on/off switch to position 1. (**CAUTION:** Do not place excessive pressure on the switch). When the water has boiled the kettle will automatically switch off. However, you can stop the kettle at any time by pressing the on/off switch to position 0.

- Moenie die prop verander nie.
- 2.1.13. Indien 'n multi-prop gebruik word, maak seker die toestel se strome oorskry nie die gradering van die multi-prop nie.
 - 2.1.14. Moenie die toestel gebruik as die prop of koord beskadig is nie, of enige sigbare skade aan die omhulsel is nie.
 - 2.1.15. Moenie die toestel gebruik as dit op die vloer geval het en daar is sigbare skade nie.
 - 2.1.16. Moenie die koord gebruik om die toestel te dra, op te tel of van die muurprop te ontkoppel nie.
 - 2.1.17. Die koord mag nooit om die toestel gedraai word nie.
 - 2.1.18. Moenie die koord plooi nie.
 - 2.1.19. Die koord moenie oop die kant van die tafel of toonbank hang of aan warm oppervlaktes raak nie.
 - 2.1.20. Maak seker die koord is nie beskadig of verstrengel nie.
 - 2.1.21. Die toestel moet nie buite gebruik word nie.
 - 2.1.22. Kragkoord moet gereeld ondersoek word vir tekens van skade, en as die koord beskadig is, moet die toestel nie gebruik word nie.
 - 2.1.23. Moenie die prop met nat hande hanteer nie.

2.2. Persoonlike veiligheid:

- 2.2.1. **LET WEL:** Moenie die toestel sonder toesig laat nie.
- 2.2.2. Moenie warm oppervlaktes aanraak nie, gebruik handvatsele of knoppe want dit kan lei tot ernstige brandwonde.
- 2.2.3. Die toestel is nie geskik vir gebruik deur verminderd fisiese verstandelike vermoens of gebrek aan ervaring of kennis tensy hulle opleiding gehad het nie.
- 2.2.4. Die toestel is nie geskik vir industriële gebruik soos kantore, hotelle motelle en gastehuisse nie.
- 2.2.5. Die toestel is nie 'n speelgoed nie en kinders moet altyd toesig hê om te verhoed dat hulle met die toestel speel.

2.3. Gebruik en sorg:

- 2.3.1. Die kabel moet ten volle afgewikkel word voor gebruik.
- 2.3.2. Die toestel moet nie gebruik word as die parte of bykomstighede nie behoortlik pas nie.
- 2.3.3. Die toestel moet nooit leeg gebruik word nie.
- 2.3.4. Die toestel moet nooit gedraai word terwyl dit in werking is of in die muurprop gekoppel is nie.
- 2.3.5. Die kookoppervlakte moet nooit toege-maak word met foelie of soortgelyke materiaal nie.
- 2.3.6. Ontkoppel die toestel van die hooftoevoer as dit nie in gebruik is nie en laat dit heeltemal afkoel voordat dit skoongemaak word. As dele afgehaal word of toegevoeg word, moet die toestel nie in werking wees nie.
- 2.3.7. Die toestel moet buite bereik van kinders gestoor word.
- 2.3.8. Die toestel moet heeltemal afkoel voor dit gestoor word.

- 3.2.4. Pour slowly and carefully. If you wish to re-boil, please allow a minute for the kettle to cool down.
- 3.2.5. Warning: If the kettle has just boiled it will be full of steam that will escape if the lid is opened.
- 3.2.6. **IMPORTANT:** Do not open the lid when steam is coming out of the spout. Before pouring or filling always remember to disconnect from the electricity.
- 3.2.7. **NOTE:** If the kettle is switched on when empty or with insufficient water, then the kettle will switch off automatically to protect against dry boiling. Wait ±15 minutes until the heating element cools down, refill with tap water and use as normal. This protection function is not designed for regular use, as it will shorten the life of the element. If the kettle is over-filled, boiling water may be ejected. The kettle is only to be used with the stand provided (cordless models only). The appliance must not be immersed in liquid during cleaning. If the supply cord is damaged the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person must replace it to avoid a hazard.

4. Cleaning and maintenance:

- 4.1.1. **DESCALING:** Always ensure that the kettle is disconnected from the mains before descaling. Scaling or furring is a common problem in hard water areas.
- 4.1.2. Fill the kettle to MAX position and boil the water. Remove the kettle from the power socket and the base unit and place it in an empty sink or bowl.
- 4.1.3. Add 50 grams of Citric Acid (available from chemists) or other descaling products (available at supermarkets) to the water or as directed.
- 4.1.4. Leave it to stand for approximately 5 minutes or until the effervescence subsides, and then empty the water. Rinse thoroughly, and wipe.

5. Anomalies and repair:

- 5.1. Take the appliance to an authorised support centre if product is damaged or other problems arise.
- 5.2. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced, and you should proceed as you would in the case of damage.

6. Additional warnings for kettles:

- 6.1. The kettle and base (where applicable) must not be operated with any other models of kettle.
- 6.2. The kettle is fitted with a dry-operation cut out that switches off the kettle if it has boiled dry. If this happens allow the kettle to cool down for approximately 15 minutes, then fill the kettle with cold water. This will reset the cutout so that the kettle can be used again.

- 2.3.9. Die toestel moet altyd onder toesig wees wanneer in gebruik en moet buite bereik van kinders gehou word.
- 2.3.10. As die toestel aan die brand staan ontkoppel van die muursok en gooi 'n kombuisvaadoek oor en MOET NOOIT WATER GEBRUIK NIE!!!

2.4. Diens:

- 2.4.1. Die toestel moet deur 'n gekwalifiseerde tegnikus gedien word.
- 2.4.2. As die koord beskadig word moet dit deur die diensagent of 'n gekwalifiseerde persoon vervang word om brandgevaar te verhoed.
- 2.4.3. Enige misbruik en mislukking om instruksies te volg lewer die waarborg nul en leemte.

3. Instruksies vir gebruik:

3.1. Voor gebruik:

- 3.1.1. Verwyder die beskermende film van die toestel (indien van toepassing).
- 3.1.2. Voordat u die produk vir die eerste keer gebruik, moet u die dele wat met water in aanraking kom, skoonmaak op die manier wat in die skoonmaakafdeling beskryf word.

3.2. Gebruik en sorg:

- 3.2.1. Maak die deksel van die ketel oop, vul met kraanwater tot die verlangde vlak (met die MIN- en MAX-merke in die ketel in gedagte). In gesuiwerde of gefiltreerde water, word gebiede met harde water aanbeveel om die hoefveelheid kalk wat in die ketel opgebou word, te verminder. (**LET WEL:** U kan ook die tuit vul, maar wees versigtig om nie te veel te vul nie).
- 3.2.2. Maak die deksel toe totdat dit knip. Plaas die ketel op die basis en prop in die hoofstroom.
- 3.2.3. Druk die aan/af-skakelaar in posisie 1 om die ketel aan te skakel. (**WAARSKUWING:** plaas nie oormatige druk op die skakelaar nie). As die water gekook het, skakel die ketel outomaties uit. U kan die ketel egter te eniger tyd stop deur die aan/af-skakelaar in posisie 0 te druk.
- 3.2.4. Giet stadig en versigtig. Laat die ketel 'n minuut afkoel as u wil herkook.
- 3.2.5. **WAARSKUWING:** as die ketel so pas gekook het, is dit vol stoom wat sal ontsnap as die deksel oopgemaak word.
- 3.2.6. **BELANGRIK:** Moenie die deksel oopmaak as daar stoom uit die tuit kom nie. Onthou om die elektrisiteit te ontkoppel voordat u dit giet of vul.
- 3.2.7. **OPMERKING:** As die ketel aangeskakel is as dit leeg is, of met onvoldoende water, dan skakel die ketel outomaties af om te beskerm teen droë kook. Wag ±15 minute totdat die verwarmingselement afkoel, vul weer met kraanwater en gebruik soos normaal. Hierdie beskermingsfunksie is nie ontwerp vir gereelde gebruik nie, aangesien dit die lewensduur van die element sal verkort. As die ketel oorvol is, kan kokende water

- 6.3. Do not overfill. Check the water level gauge when filling.
- 6.4. Ensure the lid is closed properly before closed, to prevent water splashing out when boiling. Do not open the lid when boiling.
- 6.5. After the kettle has boiled it may need a minute to cool down before restarting.
- 6.6. Take care when pouring. Pour slowly and do not over-tilt.
- 6.7. Make sure the kettle is always used on a flat surface.
- 6.8. Water will remain hot for considerable time after boiling and will present a scalding hazard. Take care and keep away from children.
- 6.9. The outside surface of the kettle will become hot during use. To avoid injuries only hold the handle.
- 6.10. Take care to avoid contact with the steam coming from the lid or spout.

7. Recycling:

- 7.1. These electrical products, cables, batteries, packaging, and the manual, should not be mixed with general household waste.
- 7.2. Alternatively, please contact your local authority or household waste disposal service for further details of your nearest designated collection point. Correct product disposal saves resources and prevents negative effects on human health and the environment.

2.1. Gebruik en werksomgewing:

- 2.1.1. Hou die werkkoppervlak skoon en helder verlig. Ongelukke gebeur in donker areas.
- 2.1.2. Gebruik die produk in 'n goed ventileerde area.
- 2.1.3. Moenie die toestel naby 'n warm gas of elektriese brander of 'n warm oond plaas nie.
- 2.1.4. Streng toesig is nodig as die toestel naby of deur kinders gebruik word.
- 2.1.5. Plaas toestel op 'n stabiele area en weg van water.
- 2.1.6. 'n Brand mag ontstaan as die rooster bedek is, of aan vlambare materiaal raak, insluitende gordyne as dit in werking is.
- 2.1.7. Moenie vlambare materiaal naby die toestel plaas nie.
- 2.1.8. Die toestel is nie geskik om aan 'n tydsbeheer toestel te koppel nie.
- 2.1.9. Moenie die toestel gebruik as die koord of prop beskadig is nie.
- 2.1.10. Maak seker die spanning soos aangedui op die gradering etiket kom ooreen met die hoofspanning.
- 2.2.11. Prop in elektriese uitlaat.
- 2.1.12. Die toestelprop moet in die hoofprop pas.

- 6.10. Wees versigtig om kontak met die stoom wat uit die deksel of tuit kom, te vermy.

7. Herwinning:

- 7.1. Hierdie elektriese produkte, kables, batterye, verpakking en die handlingmetode moet nie met algemene huishoudelike afval gemeng word nie. Vir behoorlike herwinning, neem hierdie produkte na u naaste kantoor vir Creative Housewares, waar dit gratis aanvaar word vir herwinning.
- 7.2. Kontak u plaaslike owerheid of huishoudelike vullisdieners vir nadere besonderhede oor u naaste aangewese versamelpunt. Korrekte produkverwydering bespaar hulpbronne en voorkom negatiewe gevolge vir menslike gesondheid en die omgewing.

4. Skoonmaak:

- 4.1.1. **ONTKALKING:** Sorg dat die ketel eers van die hoofstroomkabel ontkoppel is voordat u dit ontkalk. Skaal- of bontvorming is 'n algemene probleem in gebiede met harde water.
- 4.1.2. Vul die ketel tot in MAX-posisie en kook die water. Verwyder die ketel uit die kragprop en die basieseheid en plaas dit in 'n leë wasbak of bak.
- 4.1.3. Voeg 50 gram sitroensuur (beskikbaar by apteke) of ander ontkalkingsprodukte (beskikbaar by supermarkte) by die water of soos aangedui.
- 4.1.4. Laat dit staan vir ongeveer 5 minute of totdat die bruin sak, en maak dan die water leeg. Spoei deeglik af, en vee af.

5. Afwykings en herstel:

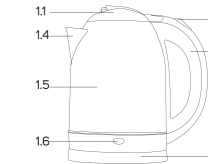
- 5.1. Neem die toestel na 'n gemagtigde ondersteunings-sentrum as die produk beskadig is of as daar ander probleme is.
- 5.2. As die muurprop beskadig is, moet dit vervang word, en u moet voortgaan soos u sou doen in die geval van skade.

6. Bykomende waarskuwings vir ketels:

- 6.1. Die ketel en basieseheid (waar van toepassing) moet nie met enige ander ketelmodelle gebruik word nie.
- 6.2. Die ketel is toegerus met 'n droogbewatering wat die ketel uitsit as dit droog gekook het. As dit gebeur, laat die ketel ± 15 minute afkoel, vul dan die ketel met koue water. Dit sal die uitknipsel herstel, sodat die ketel weer gebruik kan word.
- 6.3. Moenie te veel vul nie. Kyk na die watervlakmeter as dit gevul word.
- 6.4. Sorg dat die deksel behoortlik toegemaak is voordat dit toegemaak word, om te voorkom dat water uitspuit as dit kook. Moenie die deksel oopmaak as dit kook nie.
- 6.5. Nadat die ketel gekook het, kan dit 'n minuut duur om af te koel voordat dit weer begin.
- 6.6. Wees versigtig as jy giet. Giet stadig en moet nie te veel kanteel nie.
- 6.7. Maak seker dat die ketel altyd op 'n plat oppervlak gebruik word.
- 6.8. Water sal 'n geruime tyd warm bly nadat dit gekook het, en dit hou 'n brandstofgevaar in. Sorg en bly weg van kinders.
- 6.9. Die buitekant van die ketel sal warm word tydens gebruik. Hou slegs die handvat vas om beserings te voorkom.

Afrikaans
Geagte Kliënt,

Dankie vir u keuse om 'n Mellerware handelsmerk produk te koop. Danksy die tegnologie, ontwerp en werking en die feit dat dit voldoen aan die strengste gehalte standaarde, is u verskerk van 'n volle bevredigende gebruik en lang produklewe.



1. Parte beskrywing:

- 1.1. Deksel (trek op)
- 1.2. AAN / AF skakelaar
- 1.3. Handvatsele
- 1.4. Tuit (met ingeboude filter)
- 1.5. Liggaam
- 1.6. Kragaanwyserlig
- 1.7. Ketelbasis (met koordopberging)

2. Belangrike veiligheidsvoorsorg:

Lees instruksies deeglik en bewaar. Versuim om hierdie instruksies te volg en op te let kan lei tot 'n ongeluk. Maak al die dele van die produk wat met water in aanraking kom skoon, soos aangedui in die skoonmaakafdeling, voor gebruik.

2.1. Gebruik en werksomgewing:

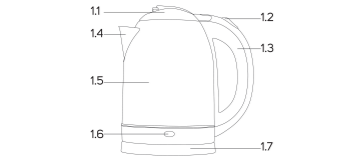
- 2.1.1. Hou die werkkoppervlak skoon en helder verlig. Ongelukke gebeur in donker areas.
- 2.1.2. Gebruik die produk in 'n goed ventileerde area.
- 2.1.3. Moenie die toestel naby 'n warm gas of elektriese brander of 'n warm oond plaas nie.
- 2.1.4. Streng toesig is nodig as die toestel naby of deur kinders gebruik word.
- 2.1.5. Plaas toestel op 'n stabiele area en weg van water.
- 2.1.6. 'n Brand mag ontstaan as die rooster bedek is, of aan vlambare materiaal raak, insluitende gordyne as dit in werking is.
- 2.1.7. Moenie vlambare materiaal naby die toestel plaas nie.
- 2.1.8. Die toestel is nie geskik om aan 'n tydsbeheer toestel te koppel nie.
- 2.1.9. Moenie die toestel gebruik as die koord of prop beskadig is nie.
- 2.1.10. Maak seker die spanning soos aangedui op die gradering etiket kom ooreen met die hoofspanning.
- 2.2.11. Prop in elektriese uitlaat.
- 2.1.12. Die toestelprop moet in die hoofprop pas.

- 6.10. Wees versigtig om kontak met die stoom wat uit die deksel of tuit kom, te vermy.

7. Herwinning:

- 7.1. Hierdie elektriese produkte, kables, batterye, verpakking en die

Spanish
Estimado cliente, Gracias por elegir comprar un producto de la marca Mellerware. Gracias a su tecnología, diseño y funcionamiento, y al hecho de que supera los más estrictos estándares de calidad, puede garantizarse un uso totalmente satisfactorio y una larga vida del producto.



1. Descripción de las piezas:

- 1.1. Tapa (tire hacia arriba)
- 1.2. Interruptor encendido / apagado
- 1.3. Resolver
- 1.4. Pico (con filtro incorporado)
- 1.5. Cuerpo
- 1.6. Luz indicadora de poder
- 1.7. Base de hervidor (con almacenamiento de cable)

2. Advertencias y advertencias de seguridad:

Lea atentamente estas instrucciones antes de encender el aparato y consérvelas para futuras consultas. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar un accidente. Limpie todas las partes del producto que estarán en contacto con los agua, como se indica en la sección de limpieza, antes de su uso.

2.1. Uso y entorno de trabajo:

- 2.1.1. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras invitan a accidentes.
- 2.1.2. Use el aparato en un área bien ventilada.
- 2.1.3. No coloque el aparato sobre superficies calientes, como placas de cocción, quemadores de gas, hornos u objetos similares.
- 2.1.4. Mantenga a los niños y las personas alejadas cuando use este electrodoméstico.
- 2.1.5. Coloque el aparato en una superficie horizontal, plana y estable, adecuada para soportar altas temperaturas y lejos de otras fuentes de calor y contacto con el agua.
- 2.1.6. Mantenga el dispositivo alejado de materiales inflamables como textiles, cortinas, cartón o papel, etc.
- 2.1.7. No coloque material inflamable cerca del aparato.
- 2.1.8. No use el dispositivo en asociación con un programador, temporizador u otro dispositivo que lo encienda automáticamente.
- 2.1.9 No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- 2.1.10. Asegúrese de que la tensión indicada en la

boileroire. (Remarque : vous pouvez également remplir par le bec, mais veillez à ne pas trop remplir).
3.2.2. Fermez le couvercle jusqu'à ce qu'il se clipse. Placez la bouilloire sur la base et branchez-la sur le secteur.

3.2.3. Pour allumer la bouilloire, mettez l'interrupteur marche/arrêt en position 1. (**ATTENTION:** n'exercez pas de pression excessive sur l'interrupteur). Lorsque l'eau a bouilli, la bouilloire s'éteint automatiquement. Cependant, vous pouvez arrêter la bouilloire à tout moment en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt en position 0.

3.2.4. Verser lentement et soigneusement. Si vous souhaitez refaire bouillir, veuillez attendre une minute pour que la bouilloire refroidisse.

3.2.5. **ATTENTION:** Si la bouilloire vient de bouillir, elle sera pleine de vapeur qui s'échappera si le couvercle est ouvert.

3.2.6. **IMPORTANT:** N'ouvrez pas le couvercle lorsque de la vapeur sort du bec. Avant de verser ou de remplir, n'oubliez jamais de débrancher l'électricité.

3.2.7. **REMARQUE:** si la bouilloire est allumée lorsqu'elle est vide ou avec un manque d'eau, la bouilloire s'éteindra automatiquement pour se protéger contre l'ébullition à sec. Attendez ±15 minutes jusqu'à ce que l'élément chauffant refroidisse, remplissez d'eau du robinet et utilisez normalement. Cette fonction de protection n'est pas conçue pour une utilisation régulière, car elle raccourcira la durée de vie de l'élément. Si la bouilloire est trop remplie, de l'eau bouillante peut être éjectée. La bouilloire ne doit être utilisée qu'avec le support fourni (modèles sans fil uniquement). L'appareil ne doit pas être immergé dans un liquide pendant le nettoyage. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire doit le remplacer pour éviter tout danger.

4. Nettoyage et entretien:

- 4.1.1. **DÉTARTRAGE:** Assurez-vous toujours que la bouilloire est débranchée du secteur avant de procéder au détartrage. L'entartrage ou la fourrure est un problème courant dans les zones d'eau dure.
4.1.2. Remplissez la bouilloire jusqu'à la position MAX et faites bouillir l'eau. Retirez la bouilloire de la prise de courant et de l'unité de base et placez-la dans un évier ou un bol vide.
4.1.3. Ajoutez 50 grammes d'acide citrique (disponible en pharmacie) ou d'autres produits de détartrage (disponibles dans les supermarchés) à l'eau ou comme indiqué.
4.1.4. Laisser reposer environ 5 minutes ou jusqu'à ce que l'effervescence s'estompe, puis vider l'eau. Rincez abondamment et essuyez.
5. **Anomalies et réparation:**

etiqueta de clasificación coincida con la tensión de la fuente de alimentación antes de enchufar el aparato.
2.1.11. Conecte el aparato a la fuente de alimentación con una toma de tierra que soporte un mínimo de 10 amperios.
2.1.12. El enchufe del aparato debe encajar correctamente en el enchufe de la fuente de alimentación. No alteres el enchufe.
2.1.13. Si usa una clavija múltiple, compruebe las clasificaciones con cuidado ya que la corriente utilizada por varios dispositivos podría exceder fácilmente la clasificación de la clavija múltiple.

2.1.14. Si alguna de las cubiertas del aparato se rompe, inmediatamente desconecte el aparato de la fuente de alimentación para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
2.1.15. No use el aparato si se ha caído al suelo o si hay signos visibles de daños.
2.1.16. No fuerce el cable de alimentación. Nunca use el cable de alimentación para levantar, transportar o desenchufar el aparato.
2.1.17. No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.

2.1.18. No recorte ni doble el cable de alimentación.
2.1.19. No permita que el cable de alimentación se cuelgue o entre en contacto con las superficies calientes del aparato.
2.1.20. Verifique el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
2.1.21. El aparato no es adecuado para uso en exteriores.

2.1.22. El cable de alimentación se debe examinar con regularidad para detectar signos de daños y, si el cable está dañado, no se debe utilizar.
2.1.23. No toque el enchufe con las manos mojadas.

2.2. Seguridad personal:

- 2.2.1. **PRECAUCIÓN:** No deje el aparato sin supervisión durante el uso, ya que existe el riesgo de un accidente.
2.2.2. No toque las partes calientes del aparato, ya que puede causar quemaduras graves.
2.2.3. Este aparato es solo para uso doméstico, no para uso industrial o profesional. No está destinado a ser utilizado por huéspedes en entornos de hospitalidad como alojamiento y desayuno, hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales, incluso en casas de campo, áreas de personal de cocina en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
2.2.4. Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato.
2.2.5. Este electrodoméstico no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- 2.3. **Uso y cuidado:**

5.1. Apportez l'appareil à un centre d'assistance agréé si le produit est endommagé ou si d'autres problèmes surviennent.

5.2. Si la connexion au secteur a été endommagée, elle doit être remplacée et vous devez procéder comme vous le feriez en cas de dommages.

6. Avertissements supplémentaires pour les bouilloires:

6.1. La bouilloire et la base (le cas échéant) ne doivent pas être utilisées avec d'autres modèles de bouilloire.
6.2. La bouilloire est équipée d'une coupure de fonctionnement à sec qui éteint la bouilloire si elle a bouilli à sec. Si cela se produit, laissez la bouilloire refroidir pendant environ 15 minutes, puis remplissez-la d'eau froide. Cela réinitialisera la découpe afin que la bouilloire puisse être utilisée à nouveau.
6.3. Ne pas trop remplir. Vérifiez la jauge de niveau d'eau lors du remplissage.

6.4. Assurez-vous que le couvercle est bien fermé avant de le fermer, pour éviter les éclaboussures d'eau lors de l'ébullition. N'ouvrez pas le couvercle pendant l'ébullition.

6.5. Une fois que la bouilloire a bouilli, elle peut avoir besoin d'une minute pour refroidir avant de redémarrer.
6.6. Faites attention lorsque vous versez. Verser lentement et ne pas trop incliner.
6.7. Assurez-vous que la bouilloire est toujours utilisée sur une surface plane.
6.8. L'eau restera chaude pendant un temps considérable après ébullition et présentera un risque de brûlure. Faites attention et éloignez-vous des enfants.
6.9. La surface extérieure de la bouilloire deviendra chaude pendant l'utilisation. Pour éviter les blessures, ne tenez que la poignée.
6.10. Veillez à éviter tout contact avec la vapeur provenant du couvercle ou du bec verseur.

7. Recyclage:

7.1. Ces produits électriques, câbles, batteries, emballages et le manuel ne doivent pas être mélangés avec les déchets ménagers généraux. Pour un recyclage correct, veuillez apporter ces produits au bureau Creative Housewares le plus proche où ils seront acceptés pour recyclage gratuitement.
7.2. Sinon, veuillez contacter votre autorité locale ou le service d'élimination des déchets ménagers pour plus de détails sur le point de collecte désigné le plus proche. Une élimination correcte des produits permet d'économiser des ressources et de prévenir les effets négatifs sur la santé humaine et l'environnement.

2.3.1. Desenrolle completamente el cable de alimentación en cualquier momento presionando el interruptor de encendido/apagado en la posición 0.
3.2.4. Vierta lenta y cuidadosamente. Si desea volver a hervir, espere un minuto para que el hervidor se enfríe.
3.2.5. Advertencia: Si el hervidor acaba de hervir, estará lleno de vapor que escapará si se abre la tapa.
3.2.6. **IMPORTANTE:** No abra la tapa cuando salga vapor por la boquilla. Antes de verter o limpiar recuerde siempre desconectarse de la electricidad.
3.2.7. **NOTA:** Si el hervidor se enciende cuando está vacío o con agua insuficiente, el hervidor se apagará automáticamente para protegerlo contra la ebullición en seco. Espere ± 15 minutos hasta que el elemento calefactor se enfríe, vuelva a llenar con agua del grifo y utilicelo normalmente. Esta función de protección no está diseñada para un uso regular, ya que acortará la vida útil del elemento. Si el hervidor está demasiado lleno, se puede expulsar agua hirviendo. El hervidor solo debe usarse con el soporte provisto (solo modelos inalámbricos). El aparato no debe sumergirse en líquido durante la limpieza. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada deben reemplazarlo para evitar un peligro.

2.4. Servicio:

- 2.4.1. Asegúrese de que el servicio sea revisado solo por un técnico calificado y que solo se utilicen repuestos o accesorios originales para reemplazar las piezas/ accesorios existentes.
2.4.2. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o su agente de servicio o una persona con la misma calificación debe reemplazarlo para evitar un peligr.
2.4.3. Cualquier uso indebido o incumplimiento de las instrucciones de uso anula la garantía y la responsabilidad del fabricante.

3. Instrucciones de uso:

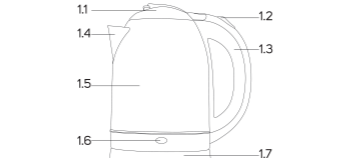
3.1. Antes de usar:

- 3.1.1. Retire la película protectora del aparato (si corresponde).
3.1.2. Antes de usar el producto por primera vez, limpie las partes que encontrarán agua de la manera descrita en la sección de limpieza.

3.2. Llenado de agua:

- 3.2.1. Abra la tapa de la tetera; lílelo con agua del grifo hasta el nivel deseado (teniendo en cuenta las marcas MIN y MAX dentro del hervidor). En áreas de agua dura, se recomienda el uso de agua purificada o filtrada para reducir la acumulación de sarro en el hervidor. (**NOTA:** también puede llenar a través del pico, pero tenga cuidado de no llenar demasiado).
3.2.2. Cierre la tapa hasta que encaje. Coloque el hervidor en la base y enchúfelo a la red.
3.2.3. Para encender el hervidor, presione el interruptor de encendido/apagado a la posición 1. (**PRECAUCIÓN:** No ejerza una presión excesiva sobre el interruptor). Cuando el agua haya hervido, el hervidor se apagará

Portuguese
Estimado cliente, Obrigado por escolher comprar um produto da marca Mellerware. Graças à sua tecnologia, design e operação e ao facto de exceder os padrões de qualidade mais rigorosos, pode ser assegurado um uso totalmente satisfatório e uma longa vida útil do produto.



1. Descrição das peças:

- 1.1. Tampa (puxar para cima)
- 1.2. Chave liga / desliga
- 1.3. Lidar com
- 1.4. Bica (com filtro embutido)
- 1.5. Corpo
- 1.6. Luz indicadora de energia
- 1.7. Base da chaleira (com armazenamento do cabo)

2. Conselhos e avisos de segurança!

Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guardeas para consultas futuras. O não cumprimento e não cumprimento destas instruções pode causar um acidente. Limpe todas as partes do produto que entrarão em contato com os água, conforme indicado na seção de limpeza, antes do uso.

2.1. Uso o ambiente de trabalho:

- 2.1.1. Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras invitan a accidentes.
- 2.1.2. Use el aparato en un área bien ventilada.
- 2.1.3. No coloque el aparato sobre superficies calientes, como placas de cocción, quemadores de gas, hornos u objetos similares.
- 2.1.4. Mantenga a los niños y las personas alejadas cuando use este electrodoméstico.
- 2.1.5. Coloque el aparato en una superficie horizontal, plana y estable, adecuada para soportar altas temperaturas y lejos de otras fuentes de calor y contacto con el agua.
- 2.1.6. Mantenga el dispositivo alejado de materiales

automáticamente. Sin embargo, puede detener el hervidor en cualquier momento presionando el interruptor de encendido/apagado en la posición 0.
3.2.4. Vierta lenta y cuidadosamente. Si desea volver a hervir, espere un minuto para que el hervidor se enfríe.
3.2.5. Advertencia: Si el hervidor acaba de hervir, estará lleno de vapor que escapará si se abre la tapa.
3.2.6. **IMPORTANTE:** No abra la tapa cuando salga vapor por la boquilla. Antes de verter o limpiar recuerde siempre desconectarse de la electricidad.
3.2.7. **NOTA:** Si el hervidor se enciende cuando está vacío o con agua insuficiente, el hervidor se apagará automáticamente para protegerlo contra la ebullición en seco. Espere ± 15 minutos hasta que el elemento calefactor se enfríe, vuelva a llenar con agua del grifo y utilicelo normalmente. Esta función de protección no está diseñada para un uso regular, ya que acortará la vida útil del elemento. Si el hervidor está demasiado lleno, se puede expulsar agua hirviendo. El hervidor solo debe usarse con el soporte provisto (solo modelos inalámbricos). El aparato no debe sumergirse en líquido durante la limpieza. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada deben reemplazarlo para evitar un peligro.

4. Limpieza:

- 4.1.1. **DESCALCIFICACIÓN:** Asegúrese siempre de que el hervidor esté desconectado de la red antes de la descalcificación. La incrustación o enrasado es un problema común en áreas de agua dura.
4.1.2. Llene el hervidor hasta la posición MAX y hierva el agua. Retire el hervidor de la toma de corriente y de la unidad base y colóquelo en un fregadero o tazón vacío.
4.1.3. Agregue 50 gramos de ácido cítrico (disponible en farmacias) u otros productos descalcificadores (disponibles en los supermercados) al agua o según las indicaciones.
4.1.4. Déjelo reposar durante aproximadamente 5 minutos o hasta que disminuya la efervescencia y luego vacíe el agua. Enjuague bien y limpie.

5. Anomalias y reparación:

- 5.1. Lleve el aparato a un centro de soporte autorizado si el producto está dañado o si surgen otros problemas.
5.2. Si la conexión a la red se ha dañado, debe ser reemplazada y debe proceder como lo haría en caso de daño.

6. Advertencias adicionales para hervidores:

- 6.1. El hervidor y la base (cuando corresponda) no deben utilizarse con ningún otro modelo de hervidor.
6.2. El hervidor está equipado con un corte de funcionamiento en seco que apaga el hervidor si ha hervido en seco. Si esto sucede, deje que el hervidor se enfríe durante aproximadamente 15 minutos y luego llénelo con agua fría. Esto restablecerá el corte para que el

inflamables como textiles, cortinas, cartón o papel, etc.

2.1.7. No coloque material inflamable cerca del aparato.

2.1.8. No use el dispositivo en asociación con un programador, temporizador u otro dispositivo que lo encienda automáticamente.

2.1.9 No use el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
2.1.10. Asegúrese de que la tensión indicada en la etiqueta de clasificación coincida con la tensión de la fuente de alimentación antes de enchufar el aparato.

2.1.11. Conecte el aparato a la fuente de alimentación con una toma de tierra que soporte un mínimo de 10 amperios.

2.1.12. El enchufe del aparato debe encajar correctamente en el enchufe de la fuente de alimentación. No alteres el enchufe.

2.1.13. Si usa una clavija múltiple, compruebe las clasificaciones con cuidado ya que la corriente utilizada por varios dispositivos podría exceder fácilmente la clasificación de la clavija múltiple.
2.1.14. Si alguna de las cubiertas del aparato se rompe, inmediatamente desconecte el aparato de la fuente de alimentación para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.
2.1.15. No use el aparato si se ha caído al suelo o si hay signos visibles de daños.

2.1.16. No fuerce el cable de alimentación. Nunca use el cable de alimentación para levantar, transportar o desenchufar el aparato.

2.1.17. No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
2.1.18. No recorte ni doble el cable de alimentación.
2.1.19. No permita que el cable de alimentación se cuelgue o entre en contacto con las superficies calientes del aparato.

2.1.20. Verifique el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

2.1.21. El aparato no es adecuado para uso en exteriores.

2.1.22. El cable de alimentación se debe examinar con regularidad para detectar signos de daños y, si el cable está dañado, no se debe utilizar.

2.1.23. No toque el enchufe con las manos mojadas.

2.2. Segurança pessoal:

- 2.2.1. **CUIDADO:** Não deixe o aparelho sem vigilância durante a utilização, pois existe o risco de acidente.
2.2.2. Não toque nas partes aquecidas do aparelho,

hervidor se pueda volver a utilizar.

6.3. No llene demasiado. Verifique el indicador de nivel de agua antes de llenar.

6.4. Asegúrese de que la tapa esté bien cerrada antes de cerrarla, para evitar que el agua salpique al hervir. No abra la tapa cuando hierva.

6.5. Después de que el hervidor haya hervido, es posible que necesite un minuto para enfriarse antes de reiniciar.
6.6. Tenga cuidado al verter. Vierta lentamente y no se incline demasiado.

6.7. Asegúrese de que el hervidor se utilice siempre sobre una superficie plana.

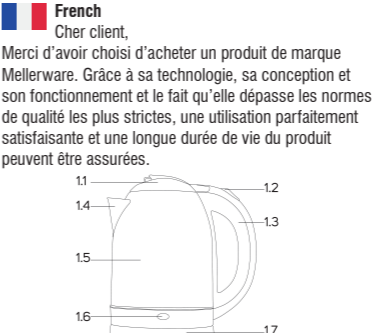
6.8. El agua permanecerá caliente durante un tiempo considerable después de hervir y presentará un peligro de quemaduras. Cuídese y manténgase alejado de los niños.

6.9. La superficie exterior del hervidor se calienta durante el uso. Para evitar lesiones solo sujete el mango.

6.10. Tenga cuidado de evitar el contacto con el vapor que sale de la tapa o la boquilla.

7. Reciclaje

- 7.1. Estos productos eléctricos, cables, baterías, embalajes y el manual no deben mezclarse con la basura doméstica general. Para un reciclaje adecuado, lleve estos productos a la oficina de Creative Housewares más cercana, donde serán aceptados para reciclaje sin cargo.
7.2. Alternativamente, comuníquese con su autoridad local o con el servicio de eliminación de residuos domésticos para obtener más detalles sobre el punto de recolección designado más cercano. La eliminación correcta del producto ahorra recursos y evita efectos negativos en la salud humana y el medio ambiente.



1. Description des pièces:

- 1.1. Couvercle (tirer vers le haut)
- 1.2. Bouton ON / OFF
- 1.3. Manipuler
- 1.4. Bec verseur (avec filtre intégré)
- 1.5. Corps
- 1.6. Voyant d'alimentation
- 1.7. Base de bouilloire (avec rangement pour cordon)

2. Conseils de sécurité et avertissements!

Lisez attentivement ces instructions avant d'allumer l'appareil et conservez pour référence ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident. Nettoyez toutes les parties du produit qui seront en contact avec l'agua, comme indiqué dans la section de nettoyage, avant utilisation.

2.1. Utilisation ou environnement de travail:

- 2.1.1. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées et sombres favorisent les accidents.
2.1.2. Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé.
2.1.3. Ne placez pas l'appareil sur des surfaces chaudes, telles que des plaques de cuisson, des brûleurs à gaz, des fours ou des objets similaires.
2.1.4. Tenez les enfants et les spectateurs à distance lors de l'utilisation de cet appareil.
2.1.5. Placez l'appareil sur une surface horizontale, plane et stable, conçue pour résister à des températures élevées et à l'écart des autres sources de chaleur et au contact de l'eau.
2.1.6. Tenez l'appareil à l'écart de tout matériau inflammable tel que textiles, rideaux, cartons ou papiers, etc.
2.1.7. Ne placez pas de matériau inflammable à proximité de l'appareil.
2.1.8. N'utilisez pas l'appareil en association avec un programmeur, une minuterie ou un autre appareil qui l'allume automatiquement.
2.1.9 N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la prise est

de las instrucciones de uso anula la garantía y la responsabilidad del fabricante.

3. Instruções de uso:

3.1. Antes de usar:

- 3.1.1. Remova a película protetora do aparelho (se aplicável).
3.1.2. Antes de usar o produto pela primeira vez, limpe as partes que irão encontrar água da maneira descrita na seção de limpeza.

3.2. Uso y cuidado:

3.2.1. Abra a tampa da chaleira; encha com água da torneira até o nível desejado (tendo em mente as marcas MIN e MAX dentro da chaleira). Em áreas de água dura, o uso de água purificada ou filtrada é recomendado para reduzir a quantidade de incrustação acumulada na chaleira. (Nota: Você também pode encher pelo bico, mas tome cuidado para não encher demais).

3.2.2. Feche a tampa até encaixar. Coloque o jarro na base e ligue-o à corrente.

3.2.3. Para ligar a chaleira, pressione o botão liga / desliga para a posição 1. (**CUIDADO:** não coloque pressão excessiva no botão). Quando a água ferver, o jarro desliga-se automaticamente. No entanto, você pode parar a chaleira a qualquer momento pressionando o botão liga / desliga para a posição 0.

3.2.4. Despeje devagar e com cuidado. Se desejar ferver novamente, aguarde um minuto para que a chaleira esfrie.

3.2.5. **ATENÇÃO:** se o jarro tiver acabado de ferver, terá o vapor que sairá se a tampa for aberta.
3.2.6. **IMPORTANTE:** Não abra a tampa quando estiver saindo vapor pelo bico. Antes de despejar ou encher, lembre-se sempre de desconectar da eletricidade.

3.2.7. **NOTA:** Se o jarro for ligado vazio ou com água insuficiente, o jarro desliga-se automaticamente para evitar a ferverua a seco. Espere ± 15 minutos até que o elemento de aquecimento esfrie, reabasteça com água da torneira e use normalmente. Esta função de proteção não foi projetada para uso regular, pois encurtará a vida útil do elemento. Se a chaleira ficar cheia demais, água fervente pode ser ejetada. O jarro deve ser utilizado apenas com o suporte fornecido (apenas modelos sem fio). O aparelho não deve ser mergulhado em líquidos durante a limpeza. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o fabricante ou seu agente

endommagé.
2.1.10. Assurez-vous que la tension indiquée sur l'étiquette correspond à la tension d'alimentation secteur avant de brancher l'appareil.

2.1.11. Branchez l'appareil sur le secteur avec une prise de terre d'au moins 10 amères.

2.1.12. La fiche de l'appareil doit s'insérer correctement dans la prise d'alimentation secteur. Ne pas modifier la fiche.

2.1.13. Si vous utilisez une prise multifiche, vérifiez soigneusement les valeurs car le courant utilisé par plusieurs appareils peut facilement dépasser la valeur nominale de la prise multiple.

2.1.14. Si l'un des boîtiers de l'appareil se casse, débranchez immédiatement l'appareil de l'alimentation secteur afin d'éviter tout risque d'électrocution.

2.1.15. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé sur le sol ou s'il présente des signes visibles de dommages.

2.1.16. Ne forcez pas le cordon d'alimentation. N'utilisez jamais le cordon d'alimentation pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.

2.1.17. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.

2.1.18. Ne coupez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation.

2.1.19. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre ou entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.

2.1.20. Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. Les câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

2.1.21. L'appareil ne convient pas pour une utilisation en extérieur.

2.1.22. Le cordon d'alimentation doit être inspecté régulièrement pour déceler tout signe de dommage. Si le cordon est endommagé, il ne doit pas être utilisé.

2.1.23. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées.

2.2. Sécurité personnelle:

- 2.2.1. **ATTENTION:** Ne laissez pas l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation car il y a un risque d'accident.
2.2.2. Ne touchez pas les parties chauffées de l'appareil, car cela pourrait causer de graves brûlures.
2.2.3. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage industriel ou professionnel. Il n'est pas destiné à être utilisé par les clients dans des environnements hospitaliers tels que chambres d'hôtes, hôtels, motels et autres types d'environnements résidentiels, même dans les fermes, les aires de travail dans les magasins, les bureaux et autres environnements de travail.
2.2.4. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'être supervisé ou instruit par une personne responsable de leur sécurité.
2.2.5. Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants

de serviço ou uma pessoa igualmente qualificada deve substituí-lo para evitar riscos.

4. Limpeza:

4.1.1. **DESCALCIFICAÇÃO:** Certifique-se sempre de que a chaleira está desligada da rede antes de proceder à descalcificação. Descamação ou ferrug é um problema comum em áreas de água dura.

4.1.2. Encha a chaleira até a posição MAX e ferva a água. Remova a chaleira da tomada e da unidade base e coloque-a em uma pia ou tigela vazia.

4.1.3. Adicione 50 gramas de ácido cítrico (disponível nas farmácias) ou outros produtos descalcificantes (disponíveis em supermercados) na água ou conforme as instruções.

4.1.4. Deixe repousar cerca de 5 minutos ou até a efervescência diminuir e, em seguida, esvazie a água. Enxágue bem e limpe.

5. Anomalias e reparo:

- 5.1. Leve o aparelho a um centro de suporte autorizado se o produto estiver danificado ou outros problemas surgirem.
- 5.2. Se a ligação à rede estiver danificada, tem de ser substituída e deve proceder como faria em caso de danos.

6. Avisos adicionais para chaleiras

- 6.1. A chaleira e a base (quando aplicável) não devem ser operadas com nenhum outro modelo de chaleira.
6.2. O jarro está equipado com um dispositivo de corte para secagem que desliga o jarro se estiver seco por ferverua. Se isso acontecer, deixe a chaleira esfriar por aproximadamente 15 minutos e, em seguida, encha a chaleira com água fria. Isso redefinirá o corte para que a chaleira possa ser usada novamente.
6.3. Não transborde. Verifique o medidor de nível de água ao encher.
6.4. Certifique-se de que a tampa está bem fechada antes de fechar, para evitar que a água salpique durante a ferverua. Não abra a tampa enquanto estiver ferverudo.
6.5. Depois que a chaleira ferver, pode ser necessário um minuto para esfriar antes de reiniciá-la.
6.6. Tome cuidado ao despejar. Despeje lentamente e não incline demais.
6.7. Certifique-se de que a chaleira é sempre usada

doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

2.3. Utilisez et soignez:

2.3.1. Dérouler complètement le câble d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.